

BSW15

EN: ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

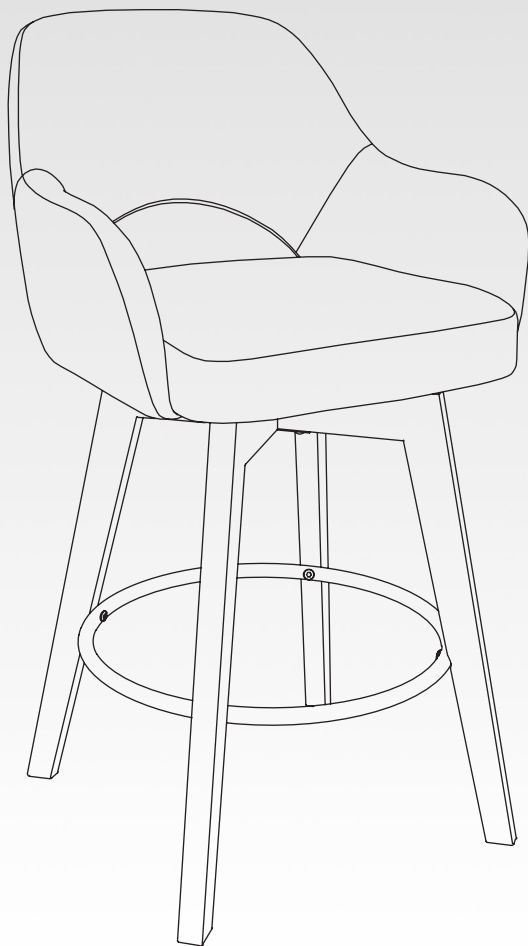
DE: MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

IT: MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI

FR: MANUEL D'ASSEMBLAGE ET D'INSTRUCTIONS

ES: MANUAL DE MONTAJE E INSTRUCCIONES

JA: 組み立てと取扱説明書



EN: ⚠ BEFORE YOU GET STARTED, A FEW POINTERS:

Please follow all steps carefully, use all parts provided, and avoid overtightening screws. Ensure screws are loose until all parts are in place. Using the wrong screws or neglecting maintenance can cause damage. Lubricate moving parts and tighten bolts every 6 months.

DE: ⚠ BEVOR SIE BEGINNEN, EINIGE HINWEISE:

Bitte befolgen Sie alle Schritte sorgfältig, verwenden Sie alle mitgelieferten Teile und vermeiden Sie es, Schrauben zu überdrehen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben locker sind, bis alle Teile an ihrem Platz sind. Die Verwendung der falschen Schrauben oder das Vernachlässigen der Wartung kann Schäden verursachen. Schmieren Sie bewegliche Teile und ziehen Sie die Schrauben alle 6 Monate nach.

IT: ⚠ PRIMA DI INIZIARE, ALCUNI CONSIGLI:

Seguire attentamente tutti i passaggi, utilizzare tutte le parti fornite e evitare di stringere troppo le viti. Assicurarsi che le viti siano allentate fino a quando tutte le parti sono al loro posto. L'uso di viti errate o la mancanza di manutenzione possono causare danni. Lubrificare le parti mobili e stringere i bulloni ogni 6 mesi.

FR: ⚠ AVANT DE COMMENCER, QUELQUES CONSIGNES :

Veillez suivre toutes les étapes avec soin, utiliser toutes les pièces fournies et éviter de trop serrer les vis. Assurez-vous que les vis sont lâches jusqu'à ce que toutes les pièces soient en place. L'utilisation des mauvaises vis ou l'absence d'entretien peut entraîner des dommages. Lubrifiez les pièces mobiles et serrez les vis tous les 6 mois.

ES: ⚠ ANTES DE COMENZAR, ALGUNOS CONSEJOS:

Siga todos los pasos cuidadosamente, utilice todas las piezas proporcionadas y evite apretar demasiado los tornillos. Asegúrese de que los tornillos estén flojos hasta que todas las piezas estén en su lugar. Usar los tornillos incorrectos o no realizar el mantenimiento puede causar daños. Lubrique las partes móviles y apriete los tornillos cada 6 meses.

JA: ⚠ 開始前に、いくつかの注意点:

すべてのステップを慎重に実行し、提供されたすべての部品を使用し、ねじを締めすぎないようにしてください。すべての部品が所定の位置にあるまでねじは緩めておいてください。不適切なねじの使用やメンテナンスの怠慢は、損傷を引き起こす可能性があります。可動部品には潤滑油を塗布し、ボルトは6ヶ月ごとに締め直してください。

EN: WEIGHT CAPACITY FOR PRODUCT: 250 LBS (≈113 KG)

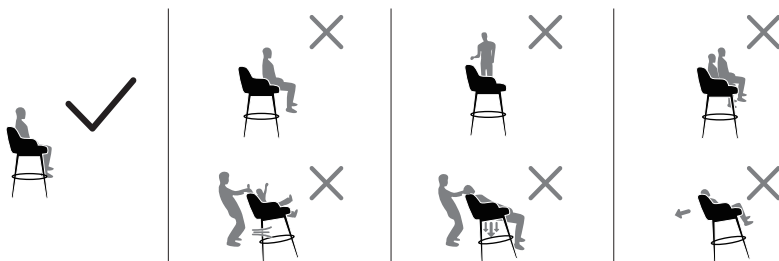
DE: GEWICHTSKAPAZITÄT DES PRODUKTS: 250 LBS (≈113 KG)

IT: CAPACITÀ DI CARICO DEL PRODOTTO: 250 LBS (≈113 KG)

FR: CAPACITÉ DE POIDS DU PRODUIT : 250 LBS (≈113 KG)

ES: CAPACIDAD DE PESO PARA EL PRODUCTO: 250 LBS (≈113 KG)

JA: 製品の重量制限: 250 LBS (約 113 KG)



**MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES
MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?**

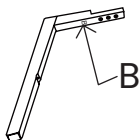
malolservice@hotmail.com

A



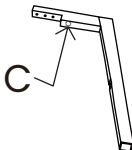
Seat Cushion *1
Sitzkissen *1
Cuscino del sedile *1
Coussin d'assise *1
Cojín del asiento *1
座面クッション *1

B



Leg-B *1
Bein-B *1
Gamba-B *1
Pied-B *1
Pata-B *1
脚-B *1

C



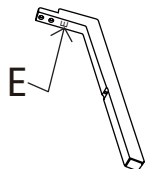
Leg-C *1
Bein-C *1
Gamba-C *1
Pied-C *1
Pata-C *1
脚-C *1

D



Leg-D *1
Bein-D *1
Gamba-D *1
Pied-D *1
Pata-D *1
脚-D *1

E



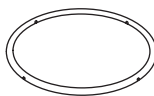
Leg-E *1
Bein-E *1
Gamba-E *1
Pied-E *1
Pata-E *1
脚-E *1

F



Rotating Plate *1
Drehplatte *1
Piastra girevole *1
Plaque rotative *1
Placa giratoria *1
回転プレート *1

G



Footrest *1
Fußstütze *1
Poggiapiedi *1
Repose-pieds *1
Reposapiés *1
フットレスト *1

H



M6*25MM Screws *8
M6*25MM Schrauben *8
Viti M6*25MM *8
Vis M6*25MM *8
Tornillos M6*25MM *8
M6*25MM ネジ *8

I



M6*30MM Screws *4
M6*30MM Schrauben *4
Viti M6*30MM *4
Vis M6*30MM *4
Tornillos M6*30MM *4
M6*30MM ネジ *4

J



M6*40MM Screws *5
M6*40MM Schrauben *5
Viti M6*40MM *5
Vis M6*40MM *5
Tornillos M6*40MM *5
M6*40MM ネジ *5

K



Allen Wrench *1
Inbusschlüssel *1
Chiave a brugola *1
Clé Allen *1
Llave Allen *1
六角レンチ *1



1

EN: Align the holes of Legs (B&C&D&E).

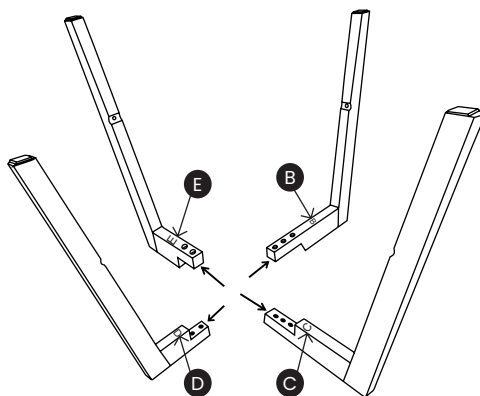
DE: Richten Sie die Bohrungen der Beine (B&C&D&E) aus.

IT: Allineare i fori delle gambe (B&C&D&E).

FR: Alignez les trous des pieds (B&C&D&E).

ES: Alinee los orificios de las patas (B&C&D&E).

JA: 脚部品 (B&C&D&E) の穴位置を合わせてください。



2

EN: Use Screws (J) and Allen Wrench (K) to secure the Legs (B&C&D&E).

Note: Tighten the Screws (J) to 80% at first.

DE: Befestigen Sie die Beine (B&C&D&E) mit Schrauben (J) und dem Inbusschlüssel (K).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (J) zunächst zu 80% fest.

IT: Fissare le gambe (B&C&D&E) con le viti (J) e la chiave a brugola (K).

Nota: Stringere inizialmente le viti (J) all'80%.

FR: Fixez les pieds (B&C&D&E) à l'aide des vis (J) et de la clé Allen (K).

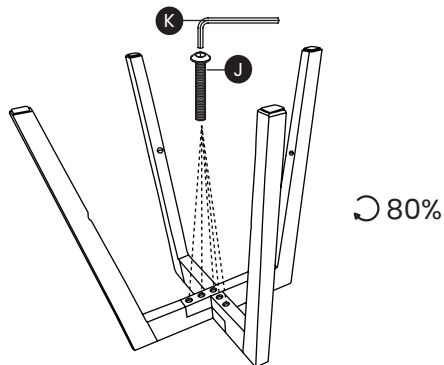
Remarque : Serrez d'abord les vis (J) à 80%.

ES: Fije las patas (B&C&D&E) con los tornillos (J) y la llave Allen (K).

Nota: Apriete primero los tornillos (J) al 80%.

JA: ネジ (J) と六角レンチ (K) を使用して、脚部品 (B&C&D&E) を固定してください。

注意: 最初にネジ (J) を80%まで締めてください。



3

EN: Place Footrest (G) vertically between Legs (B&C&D&E) and align its holes with slots of the frames.

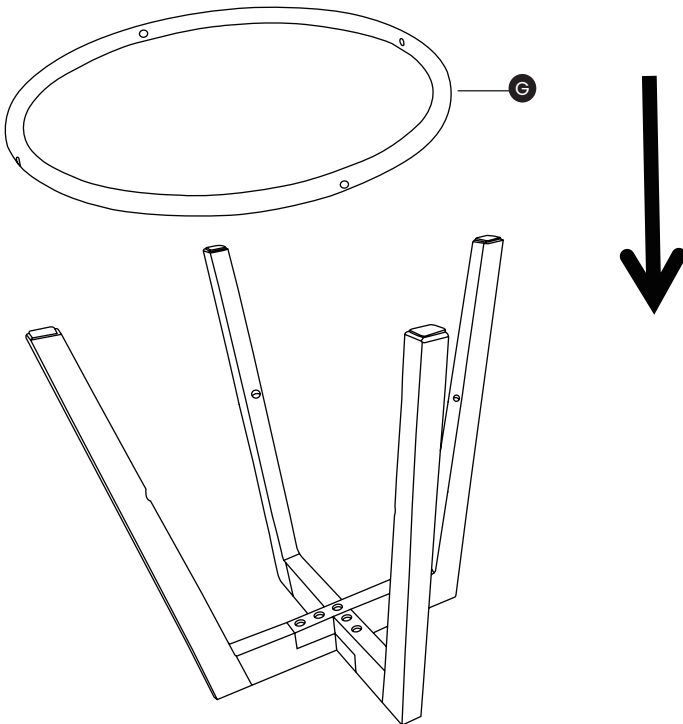
DE: Platzieren Sie die Fußstütze (G) senkrecht zwischen den Beinen (B&C&D&E) und richten Sie ihre Bohrungen an den Schlitzen des Gestells aus.

IT: Posizionare il poggiapiedi (G) verticalmente tra le gambe (B&C&D&E) e allineare i suoi fori con le asole del telaio.

FR: Placez le repose-pieds (G) verticalement entre les pieds (B&C&D&E) et alignez ses trous avec les fentes du cadre.

ES: Coloque el reposapiés (G) verticalmente entre las patas (B&C&D&E) y alinee sus orificios con las ranuras del armazón.

JA: フットレスト (G) を脚部品 (B&C&D&E) の間に垂直に配置し、フレームの長穴にフットレスト (G) の穴を合わせてください。



EN: Use Screws (I) and Allen Wrench (K) to secure Footrest (G) and Legs (B&C&D&E).

Note: Tighten the Screws (I) to 80% at first.

DE: Befestigen Sie die Fußstütze (G) und die Beine (B&C&D&E) mit den Schrauben (I) und dem Inbusschlüssel (K).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (I) zunächst zu 80% fest.

IT: Fissare il poggiapiedi (G) e le gambe (B&C&D&E) con le viti (I) e la chiave a brugola (K).

Nota: Stringere inizialmente le viti (I) all'80%.

FR: Fixez le repose-pieds (G) et les pieds (B&C&D&E) à l'aide des vis (I) et de la clé Allen (K).

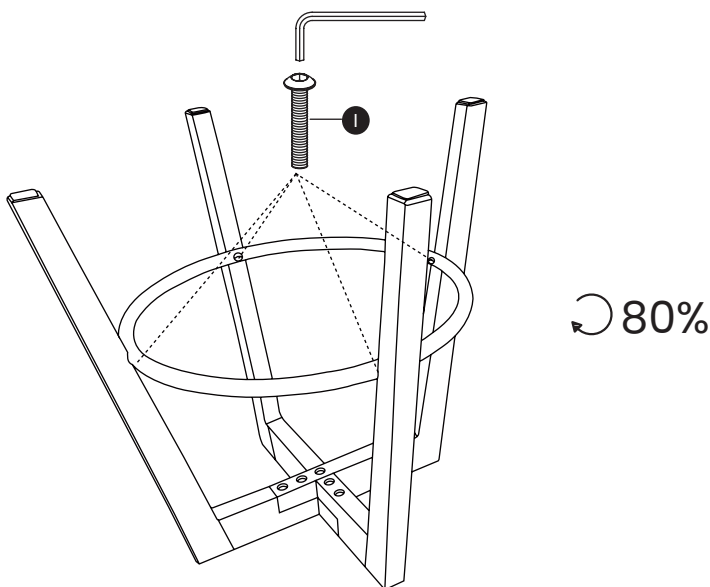
Remarque : Serrez d'abord les vis (I) à 80%.

ES: Fije el reposapiés (G) y las patas (B&C&D&E) con los tornillos (I) y la llave Allen (K).

Nota: Apriete primero los tornillos (I) al 80%.

JA: ネジ (I) と六角レンチ (K) を使用して、フットレスト (G) と脚部品 (B&C&D&E) を固定してください。

注意: 最初にネジ (I) を80%まで締めてください。



EN: Turn Rotating Plate (F) to left or right for 45 degrees, then place Rotating Plate (F) on the assembled Legs (B&C&D&E), and secure them with Screws (H) and Allen Wrench (K). Finally, make sure the assembled Legs (B&C&D&E) is balance and tighten all the Screws (H&I&J) to 100%.

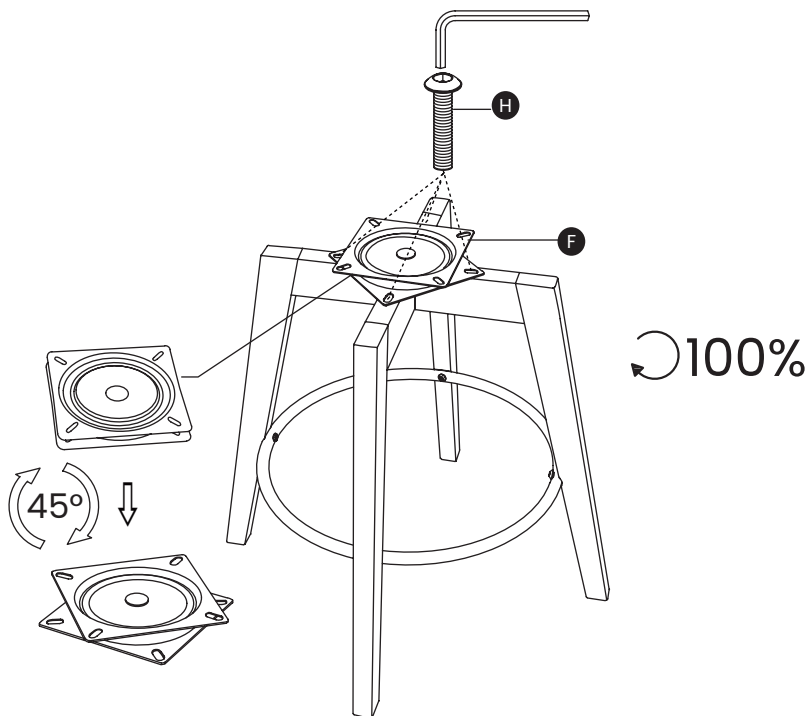
DE: Drehen Sie die Drehplatte (F) um 45 Grad nach links oder rechts, setzen Sie sie anschließend auf die montierten Beine (B&C&D&E) und befestigen Sie sie mit den Schrauben (H) und dem Inbusschlüssel (K). Stellen Sie abschließend sicher, dass die montierten Beine (B&C&D&E) im Gleichgewicht sind, und ziehen Sie alle Schrauben (H&I&J) zu 100% fest.

IT: Ruotare la piastra girevole (F) di 45 gradi verso sinistra o destra, quindi posizionarla sulle gambe assemblate (B&C&D&E) e fissarla con le viti (H) e la chiave a brugola (K). Infine, assicurarsi che le gambe assemblate (B&C&D&E) siano in equilibrio e serrare tutte le viti (H&I&J) al 100%.

FR: Tournez la plaque rotative (F) de 45 degrés vers la gauche ou vers la droite, puis placez-la sur les pieds assemblés (B&C&D&E) et fixez-la à l'aide des vis (H) et de la clé Allen (K). Enfin, assurez-vous que les pieds assemblés (B&C&D&E) sont bien équilibrés, puis serrez toutes les vis (H&I&J) à 100%.

ES: Gire la placa giratoria (F) 45 grados hacia la izquierda o hacia la derecha, luego colóquela sobre las patas ensambladas (B&C&D&E) y fíjela con los tornillos (H) y la llave Allen (K). Finalmente, asegúrese de que las patas ensambladas (B&C&D&E) estén equilibradas y apriete todos los tornillos (H&I&J) al 100%.

JA: 回転プレート(F)を左右いずれかに45度回転させてから、組み立てた脚部品(B&C&D&E)の上に載せ、ネジ(H)と六角レンチ(K)で固定してください。最後に、組み立てた脚部品(B&C&D&E)のバランスが取れていることを確認し、すべてのネジ(H&I&J)を100%まで締め付けてください。



EN: Invert the assembled Legs (B&C&D&E) and place it at the bottom of Seat Cushion (A), then position Screws (H) into the holes of Rotating Plate (F), and use Allen Wrench (K) to tighten Screws (H).

Note: Tighten the Screws (H) to 80% at first.

DE: Drehen Sie die montierten Beine (B&C&D&E) um und setzen Sie sie an die Unterseite des Sitzkissens (A). Führen Sie dann die Schrauben (H) in die Bohrungen der Drehplatte (F) ein und ziehen Sie die Schrauben (H) mit dem Inbusschlüssel (K) fest.

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (H) zunächst zu 80% fest.

IT: Capovolgere le gambe assemblate (B&C&D&E) e posizionarle sul fondo del cuscino del sedile (A), quindi inserire le viti (H) nei fori della piastra girevole (F) e stringerle con la chiave a brugola (K).

Nota: Stringere inizialmente le viti (H) all'80%.

FR: Retournez les pieds assemblés (B&C&D&E) et placez-les sous le coussin d'assise (A), puis insérez les vis (H) dans les trous de la plaque rotative (F) et serrez-les à l'aide de la clé Allen (K).

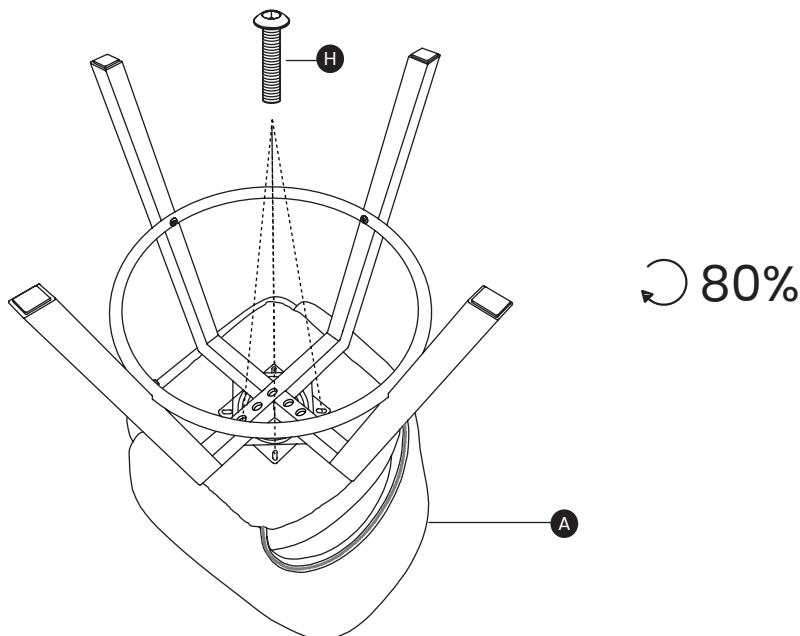
Remarque : Serrez d'abord les vis (H) à 80%.

ES: Dé la vuelta a las patas ensambladas (B&C&D&E) y colóquelas en la parte inferior del cojín del asiento (A), luego inserte los tornillos (H) en los orificios de la placa giratoria (F) y apriételes con la llave Allen (K).

Nota: Apriete primero los tornillos (H) al 80%.

JA: 組み立てた脚部品 (B&C&D&E) を逆さにして座面クッション (A) の底面に置き、次にネジ (H) を回転プレート (F) の穴に差し込み、六角レンチ (K) でネジ (H) を締めてください。

注意: 最初にネジ (H) を80%まで締めてください。



7

EN: Apply a downward force of 100 kg to the chair, or have an adult sit on it. Ensure the chair is balanced, then tighten the Screws (H) to 100%.

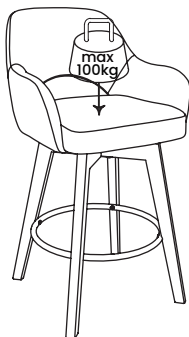
DE: Üben Sie eine nach unten gerichtete Kraft von 100 kg auf den Stuhl aus oder lassen Sie einen Erwachsenen darauf sitzen. Stellen Sie sicher, dass der Stuhl im Gleichgewicht ist, und ziehen Sie dann die Schrauben (H) zu 100% fest.

IT: Applicare una forza verso il basso di 100 kg sulla sedia oppure far sedere un adulto sulla sedia. Assicursi che la sedia sia in equilibrio, quindi serrare le viti (H) al 100%.

FR: Appliquez une force descendante de 100 kg sur la chaise ou demandez à un adulte de s'y asseoir. Assurez-vous que la chaise est bien équilibrée, puis serrez les vis (H) à 100%.

ES: Aplique una fuerza hacia abajo de 100 kg sobre la silla o pida a un adulto que se siente en ella. Asegúrese de que la silla esté equilibrada y luego apriete los tornillos (H) al 100%.

JA: 椅子に100kgの downward の力を加えるか、成人が座ってください。椅子のバランスが取れていることを確認してから、ネジ(H)を100%まで締め付けてください。



100%

8

EN: Now, your chair is successfully installed.

DE: Nun ist Ihr Stuhl erfolgreich montiert.

IT: Ora la sedia è stata montata con successo.

FR: Votre chaise est maintenant correctement assemblée.

ES: Ahora su silla está correctamente instalada.

JA: これで椅子の組み立ては完了です。



WARRANTY

We will repair or replace any defective product within one year of purchase, as long as you, the original purchaser, still own it. This is your only remedy under the warranty.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:

Normal wear and tear.

Misuse, abuse, or excessive use.

Unauthorized modifications or attachments.

Products not installed, used, or maintained properly.

Rental or unauthorized retail use.

PRODUCT USAGE:

Normal use is equivalent to a 40-hour workweek. Exceeding this will proportionately reduce the warranty period

GARANTIE

Wir reparieren oder ersetzen jedes defekte Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kauf, sofern Sie der ursprüngliche Käufer sind und das Produkt weiterhin besitzen. Dies ist Ihr einziges Rechtsmittel im Rahmen dieser Garantie.

AUSSCHLÜSSE

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

Normale Abnutzung und Verschleiß.

Missbrauch, unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Beanspruchung.

Nicht autorisierte Änderungen oder Anbauten.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß installiert, verwendet oder gewartet wurden.

Vermietung oder nicht autorisierte gewerbliche Nutzung.

PRODUKTNUTZUNG:

Der normale Gebrauch entspricht einer 40-Stunden-Arbeitswoche. Eine Überschreitung kann die Garantiezeit entsprechend verkürzen.

GARANZIA

Ripareremo o sostituiremo qualsiasi prodotto difettoso entro un anno dalla data di acquisto, a condizione che l'acquirente originale sia ancora in possesso del prodotto. Questo è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:

Normale usura.

Uso improprio, abuso o utilizzo eccessivo.

Modifiche o accessori non autorizzati.

Prodotti non installati, utilizzati o mantenuti correttamente.

Noleggio o uso commerciale non autorizzato.

USO DEL PRODOTTO:

L'uso normale equivale a una settimana lavorativa di 40 ore. Il superamento di tale limite può ridurre proporzionalmente il periodo di garanzia.

RETURN POLICY

We offer a 30-day return policy. Contact us within 30 days for a return. Returns must be in original condition with packaging.

CONDITIONS

Returned products must be in original condition and packaging.

The buyer pays return shipping if changing their mind.

Faulty products will have return shipping covered by us.

Partial refunds may apply for returned items that are damaged or missing parts.

HOW RETURNS WORK

Attach your invoice and reason for return. We'll provide a return address and resolution after inspection. Approved returns will be refunded to the original payment method.

RÜCKGABERICHTLINIE

Wir bieten ein 30-tägiges Rückgaberecht. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 30 Tagen für eine Rückgabe.

Rücksendungen müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

BEDINGUNGEN

Zurückgesendete Produkte müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

Bei Rücksendungen aufgrund von Meinungsänderung trägt der Käufer die Rücksendekosten.

Bei defekten Produkten übernehmen wir die Rücksendekosten.

Teiltrückerstattungen können bei beschädigten Artikeln oder fehlenden Teilen erfolgen.

ABLAUF DER RÜCKGABE

Legen Sie Ihre Rechnung und den Rücksendegrund bei.

Nach Prüfung teilen wir Ihnen die Rücksendeadresse und die Lösung mit. Genehmigte Rücksendungen werden auf die ursprüngliche Zahlungsmethode erstattet.

POLITICA DI RESO

Offriamo una politica di reso entro 30 giorni. Contattateci entro 30 giorni per avviare il reso. I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

CONDIZIONI

I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

In caso di ripensamento, le spese di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente.

Per i prodotti difettosi, le spese di spedizione per il reso saranno a nostro carico.

Potrebbero essere applicati rimborsi parziali per articoli restituiti danneggiati o con parti mancanti.

PROCEDURA DI RESO

Allegare la fattura e il motivo del reso. Dopo l'ispezione, forniremo l'indirizzo di reso e la risoluzione. I resi approvati saranno rimborsati sul metodo di pagamento originale.

GARANTIE

Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, à condition que vous soyez l'acheteur initial et que vous possédiez toujours le produit. Il s'agit de votre seul recours au titre de cette garantie.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :
L'usure normale.

Une mauvaise utilisation, un abus ou une utilisation excessive.

Des modifications ou accessoires non autorisés.

Les produits non installés, utilisés ou entretenus correctement.

La location ou une utilisation commerciale non autorisée.

UTILISATION DU PRODUIT:

Une utilisation normale correspond à une semaine de travail de 40 heures. Un dépassement peut réduire proportionnellement la période de garantie.

POLITIQUE DE RETOUR

Nous offrons une politique de retour de 30 jours. Veuillez nous contacter dans les 30 jours pour effectuer un retour. Les articles retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

CONDITIONS

Les produits retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

Les frais de retour sont à la charge de l'acheteur en cas de changement d'avis.

Pour les produits défectueux, les frais de retour seront pris en charge par nos soins.

Des remboursements partiels peuvent s'appliquer pour les articles retournés endommagés ou incomplets.

PROCESSUS DE RETOUR

Joignez votre facture et le motif du retour. Après inspection, nous fournirons l'adresse de retour et la solution. Les retours approuvés seront remboursés sur le mode de paiement initial.

GARANTÍA

Repararemos o sustituiremos cualquier producto defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, siempre que usted sea el comprador original y conserve el producto. Este es su único recurso bajo esta garantía.

EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre:
Desgaste normal.

Uso indebido, abuso o uso excesivo.

Modificaciones o accesorios no autorizados.

Productos no instalados, utilizados o mantenidos correctamente.

Alquiler o uso comercial no autorizado.

USO DEL PRODUCTO:

El uso normal equivale a una semana laboral de 40 horas.

Superar este límite puede reducir proporcionalmente el período de garantía.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES

Ofrecemos una política de devolución de 30 días.

Contáctenos dentro de los 30 días para realizar una devolución. Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

CONDICIONES

Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

El comprador asume los gastos de envío de devolución en caso de cambio de opinión.

En caso de productos defectuosos, cubriremos los gastos de envío de la devolución.

Pueden aplicarse reembolsos parciales a artículos devueltos dañados o con piezas faltantes

PROCESO DE DEVOLUCIÓN

Adjunte su factura y el motivo de la devolución. Tras la inspección, le proporcionaremos la dirección de devolución y la solución correspondiente. Las devoluciones aprobadas se reembolsarán al método de pago original.

保証

ご購入日から1年以内に不具合が確認された場合、購入者ご本人が引き続き製品を所有していることを条件として、修理または交換を行います。本保証に基づく救済はこれに限定されます。

保証対象外

本保証は以下の場合には適用されません。

通常の摩耗や劣化

誤使用、乱用、または過度な使用

無断で行われた改造や付属品の追加

正しく設置、使用、または保守されていない製品

レンタルまたは無許可の商業利用

製品の使用条件:

通常使用とは、週40時間の使用を基準とします。これを超える使用は、保証期間を相応に短縮する場合があります。

返品ポリシー

30日間の返品対応を行っています。返品をご希望の場合は、30日以内にご連絡ください。返品品は、元の状態および梱包である必要があります。

条件

返品される製品は、元の状態および梱包である必要があります。

お客様のご都合による返品の場合、返送料はお客様負担となります。

不良品の場合、返送料は当社が負担します。

破損や部品不足がある場合、返金額が一部減額されることがあります。

返品の流れ

請求書（購入証明）と返品理由を同封してください。検品後、返送先住所および対応内容をご案内します。承認された返品は、元のお支払い方法へ返金されます。



vimeo | ASSEMBLY VIDEO

+1(888) 868-6849 (ONLY ENGLISH)
malolservice@hotmail.com